

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2015/EES/33/01		Dómur dómstólsins frá 28. janúar 2015 í máli E-11/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	1
2015/EES/33/02		Dómur dómstólsins frá 28. janúar 2015 í máli E-12/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	1
2015/EES/33/03		Dómur dómstólsins frá 28. janúar 2015 í máli E-13/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	2
2015/EES/33/04		Dómur dómstólsins frá 28. janúar 2015 í máli E-14/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	3
2015/EES/33/05		Dómur dómstólsins frá 28. janúar 2015 í máli E-15/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	3
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2015/EES/33/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7575 – Iridium/Aberdeen/Concessionaria Hospital Universitari Son Espases)	5
2015/EES/33/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7576 – Jacquet Metal Service/Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business)	6
2015/EES/33/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7620 – FAM/Fanopi/Nefab) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2015/EES/33/09		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7634 – Mitsui/Gestamp/GRI) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2015/EES/33/10		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7656 – CD&R Group/Scimitar Topco Limited) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9

2015/EES/33/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7562 – Canada Life Group/LGII)	10
2015/EES/33/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7617 – Feralpi Siderurgica/Duferco Italia/Lucchini SpA in A.S. Going Concern Wire Rods Business/Servola SpA in A.S. Certain Assets)	10
2015/EES/33/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7635 – Lindsay Goldberg/VDM Metals Group)	11
2015/EES/33/14	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB frá 18. júní 2009 um öryggi leikfanga (<i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i>)	12
2015/EES/33/15	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/128/EB frá 21. október 2009 um aðgerðaramma Bandalagsins til að ná fram sjálfbærri notkun varnarefna (<i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i>) . .	14

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2015/EES/33/01****frá 28. janúar 2015****í máli E-11/14****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

(Vanefndir samningsaðila á skuldbindingum sínum – Vanefndir á framkvæmd – Tilskipun 2011/7/ESB um átak gegn greiðsludrætti í verslunarviðskiptum)

Hinn 28. janúar 2015 felldi dómstóllinn dóm í máli E-11/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki og/eða tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA ekki tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í 2. lið XII. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, þ.e. tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/7/ESB frá 16. febrúar 2011 um átak gegn greiðsludrætti í verslunarviðskiptum, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 12. gr. gerðarinnar og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómaramenn Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen (framsögumaður) og Páll Hreinsson. Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 12. gr. gerðarinnar sem um getur í 2. lið XII. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/7/ESB frá 16. febrúar 2011 um átak gegn greiðsludrætti í verslunarviðskiptum), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, og samkvæmt 7. gr. samningsins, með því að setja ekki ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina upp í íslensk lög innan tilskilins tíma.
2. Ísland greiði málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2015/EES/33/02****frá 28. janúar 2015****í máli E-12/14****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

(Vanefndir samningsaðila á skuldbindingum sínum – Tilskipun 2009/125/EB um ramma til að setja fram kröfur varðandi visthönnun að því er varðar orkutengdar vörur – Vanefndir á framkvæmd)

Hinn 28. janúar 2015 felldi dómstóllinn dóm í máli E-12/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki og/eða tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA ekki tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í 6. lið IV. kafla II. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB frá 21. október 2009 um ramma til að setja fram kröfur varðandi visthönnun að því er varðar orkutengdar vörur), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við

EES-samninginn og ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 67/2011 frá 1. júlí 2011, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen (framsögumaður) og Páll Hreinsson. Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni sem um getur í 6. lið IV. kafla II. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB frá 21. október 2009 um ramma til að setja fram kröfur varðandi vistarhæðir og því er varðar orkutengdar vörur), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 67/2011 frá 1. júlí 2011, og samkvæmt 7. gr. samningsins, með því að setja ekki ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina upp í íslensk lög innan tilskilins tíma.
2. Ísland greiði málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2015/EES/33/03

frá 28. janúar 2015

í máli E-13/14

Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi

(Vanefndir samningsaðila á skuldbindingum sínum – Vanefndir á framkvæmd – Tilskipun 2004/113/EB frá 13. desember 2004 um beitingu meginreglunnar um jafna meðferð kvenna og karla að því er varðar aðgang að og afhendingu á vörum og þjónustu)

Hinn 28. janúar 2015 felldi dómstóllinn dóm í máli E-13/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki og/eða tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA ekki tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 21c í XVIII. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun ráðsins 2004/113/EB frá 13. desember 2004 um beitingu meginreglunnar um jafna meðferð kvenna og karla að því er varðar aðgang að og afhendingu á vörum og þjónustu), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 147/2009 frá 4. desember 2009, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen og Páll Hreinsson (framsögumaður). Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 21c í XVIII. viðauka við EES-samninginn (tilskipun ráðsins 2004/113/EB frá 13. desember 2004 um beitingu meginreglunnar um jafna meðferð karla og kvenna að því er varðar aðgang að og afhendingu á vörum og þjónustu), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 147/2009 frá 4. desember 2009, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2015/EES/33/04****frá 28. janúar 2015****í máli E-14/14****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

(Vanefndir samningsaðila á skuldbindingum sínum – Vanefndir á framkvæmd – Tilskipun 2009/48/EB um öryggi leikfanga)

Hinn 28. janúar 2015 felldi dómstóllinn dóm í máli E-14/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki og/eða tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA ekki tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 1a í XXIII. kafla II. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB frá 18. júní 2009 um öryggi leikfanga), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 127/2012 frá 13. júlí 2012, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen og Páll Hreinsson (framsögumaður). Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 1a í XXIII. kafla II. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB frá 18. júní 2009 um öryggi leikfanga), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 127/2012 frá 13. júlí 2012, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2015/EES/33/05****frá 28. janúar 2015****í máli E-15/14****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

(Vanefndir samningsaðila á skuldbindingum sínum – Vanefndir á framkvæmd – Reglugerð (ESB) nr. 1007/2011 um heiti textiltrefja og viðkomandi merkimiða og merkingar varðandi trefjasamsetningu textílvara – Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 286/2012)

Hinn 28. janúar 2015 felldi dómstóllinn dóm í máli E-15/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að setja ekki ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 4d í XI. kafla II. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1007/2011 frá 27. september 2011 um heiti textiltrefja og viðkomandi merkimiða og merkingar varðandi trefjasamsetningu textílvara og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 73/44/EBE og tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 96/73/EB og 2008/121/EB, með áorðnum breytingum samkvæmt framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 286/2012 frá 27. janúar 2012 um breytingu á I. viðauka, til að fella inn nýtt heiti textiltrefja, og VIII. og IX. viðauka, í þeim tilgangi að laga þá að tækni framförum, reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1007/2011 um heiti textiltrefja og viðkomandi merkimiða og merkingar varðandi trefjasamsetningu textílvara), með áorðnum breytingum

samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti og framsögumaður, Per Christiansen og Páll Hreinsson. Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að setja ekki ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 4d í XI. kafla II. viðauka við þann samning, reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1007/2011 frá 27. september 2011 um heiti textiltrefja og viðkomandi merkimiða og merkingar varðandi trefjasamsetningu textílvara og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 73/44/EBE og tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 96/73/EB og 2008/121/EB, með áorðnum breytingum samkvæmt framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 286/2012 frá 27. janúar 2012 um breytingu á I. viðauka, til að fella inn nýtt heiti textiltrefja, og VIII. og IX. viðauka, í þeim tilgangi að laga þá að tækni framförum, reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1007/2011 um heiti textiltrefja og viðkomandi merkimiða og merkingar varðandi trefjasamsetningu textílvara, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslensk lög innan tilskilins tíma.
2. Ísland greiði málskostnað.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2015/EES/33/06

(mál M.7575 – Iridium/Aberdeen/Concessionaria Hospital Universitari Son Espases)

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. júní 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Aberdeen Infrastructure (HoldCo) B.V. („Aberdeen“) og spænska fyrirtækið Iridium Concesiones de Infraestructuras, S.A. („Iridium“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirlýðing, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í spænska fyrirtækinu Concessionaria Hospital Universitari Son Espases, S.A. („HSE“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Aberdeen: tilheyrir Aberdeen-samsteypunni, sem hefur umsjón með eignum bæði stofnana og smærri viðskiptavina um heim allan
 - Iridium: lýtur yfirlýðing ACS Servicios y Concesiones S.L., sem starfar á öllum sviðum starfsemi sem tengist stjórnunarsérleyfum
 - HSE: lýtur sameiginlegum yfirlýðing Iridium Concesiones de Infraestructuras, S.A. („Iridium“) og Globalvía Infraestructuras, S.A. („GVI“) og rekur sérleyfi fyrir þjónustu sem tengist ekki heilsugæslu á Son Espases-sjúkrahúsinu í Palma á Majorka
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 197, 13. júní 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7575 – Iridium/Aberdeen/Concessionaria Hospital Universitari Son Espases, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2015/EES/33/07****(mál M.7576 – Jacquet Metal Service/Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business)**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júní 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Jacquet Metal Service SA öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í hlutum fyrirtækjanna Schmolz+Bickenbach AG: Schmolz+Bickenbach Distributions GmbH („S+B Distributions“), Schmolz+Bickenbach Austria GmbH („S+B Austria“), Schmolz+Bickenbach B.V („S+B BV“), Schmolz+Bickenbach Belgium SA („S+B Belgium“), Günther + Schramm GmbH („G+S“) og Dr. Wilhelm Mertens GmbH („Dr. Mertens“) („yfirteknar rekstrareiningar Schmolz+Bickenbach“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Jacquet Metal Service: dreifing á stálvörum frá birgðastöðvum og eldskurðarstöðvum
 - Schmolz+Bickenbach AG: framleiðsla, umbreyting og dreifing á stálvörum
 - Yfirteknar rekstrareiningar Schmolz+Bickenbach: dreifing á stálvörum, einkum frá birgðastöðvum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 199, 16. júní 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7576 – Jacquet Metal Service/Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7620 – FAM/Fanopi/Nefab)

2015/EES/33/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. júní 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem sænska fyrirtækið FAM AB („FAM“), sem lýtur sameiginlegum yfirráðum Knut og Alice Wallenberg Foundation, Marianne og Marcus Wallenberg Foundation og Marcus og Amalia Wallenberg Foundation, og lúxemborgska fyrirtækið Fanopi SA („Fanopi“) öðlast með hlutafjárkaupum í nýju, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í sænska fyrirtækinu Nefab Packaging AB („Nefab“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - FAM: eignastýringarþjónusta fyrir ýmsa sjóði í eigu Wallenberg-fjölskyldunnar
 - Fanopi: heldur, fyrir hönd eigenda sinna, utan um hluti í ýmsum fyrirtækjum
 - Nefab: allsherjar umbúðalausnir fyrir flutninga
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 200, 17. júní 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7620 – FAM/Fanopi/Nefab, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7634 – Mitsui/Gestamp/GRI)

2015/EES/33/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. júní 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Mitsui & Co., Ltd („Mitsui“) öðlast með hlutafjárkaupum, ásamt spænska fyrirtækinu Holding Gonvarri, S.L. („Holding Gonvarri“), sem er hluti af samsteypu undir forystu spænska fyrirtækisins Acek Desarrollo Y Gestión Industrial S.L. („Gestamp Group“), í sameiningu full yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í fyrirtækinu Gonvarri Eólica, S.L og dótturfélögum þess sem saman stunda viðskipti undir heiti spænska fyrirtækisins Gestamp Renewable Industries („GRI“). GRI lýtur sem stendur að fullu yfirráðum Holding Gonvarri.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mitsui: viðskiptafélag sem stundar margs konar viðskipti með hrávörur og annars konar varning um heim allan, m.a. með stálvörur, ásamt því að þróa og halda á lofti merki vindorkuvera
 - Gestamp Group: starfsemi um heim allan á sviði stáls, íhluta í ökutæki og endurnýjanlegar orku
 - GRI: framleiðir og selur málmíhluti í vindhverfla, einkum vindturna og flansa
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 200, 17. júní 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7634 – Mitsui/Gestamp/GRI, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7656 – CD&R Group/Scimitar Topco Limited)**

2015/EES/33/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. júní 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Clayton, Dubilier & Rice („CD&R Group“), fyrir milligöngu fjárfestingararms síns, Clayton, Dubilier & Rice Fund IX, L.P. („CD&R Fund IX“) frá Caymaneyjum, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í breska fyrirtækinu Scimitar Topco Limited („Scimitar“), eignarhaldsfélagi breska fyrirtækisins Motor Fuel Group („MFG“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CD&R Group: samsteypa, með aðsetur í Bandaríkjunum, sem fjárfestir í óskráðum félögum og á oft frumkvæði að, setur saman og er oft leiðandi fjárfestir í hlutabréfum í uppkaupum stjórnenda, stefnumarkandi fjárfestingum minnihlutaeigenda og annars konar stefnumarkandi fjárfestingum. Félagið stundar slíkar fjárfestingar fyrir milligöngu fjölda mismunandi sjóða sem voru settir á laggirnar til að fjárfesta í félögum sem stunda margvíslega atvinnustarfsemi
 - Scimitar: eignarhaldsfélag Motor Fuel Group, óháðs bensín- og dagvörusölufyrirtækis í Bretlandi. Fyrirtæki innan Scimitar-samsteypunnar stunda smásölu á eldsneyti í Bretlandi og að auki á matvörum á bensínstöðvum. Félagið stundar einnig, í minna mæli þó, heildsölu á eldsneyti í Bretlandi til fjölda óháðra bensínstöðva
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 199, 16. júní 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7656 – CD&R Group/Scimitar Topco Limited, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7562 – Canada Life Group/LGII)

2015/EES/33/11

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. júní 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7562. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7617 – Feralpi Siderurgica/Duferco Italia/Lucchini SpA in A.S. Going Concern Wire Rods Business/Servola SpA in A.S. Certain Assets)

2015/EES/33/12

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. júní 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7617. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7635 – Lindsay Goldberg/VDM Metals Group)**

2015/EES/33/13

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 11. júní 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7635. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar
Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB frá 18. júní 2009 um öryggi leikfanga**

2015/EES/33/14

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhfæðra staðla samkvæmt samhfæfingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi
				Athugasemd 1
CEN	EN 71-1:2014 Öryggi leikfanga – Hluti 1: Krafrænir og efnislegir eiginleikar	13.3.2015	EN 71-1:2011+ A3:2014 Athugasemd 2.1	29.2.2016
CEN	EN 71-2:2011 + A1:2014 Öryggi leikfanga – Hluti 2: Eldfími	13.6.2014	EN 71-2:2011 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2014)
CEN	EN 71-3:2013 + A1:2014 Öryggi leikfanga – Hluti 3: Far tiltekinna frumefna	13.3.2015	EN 71-3:2011 Athugasemd 2.1	29.2.2016
CEN	EN 71-4:2013 Öryggi leikfanga – Hluti 4: Samstæður fyrir efna- fræðitilraunir og á móta tilraunir	28.5.2013		
CEN	EN 71-5:2013 Öryggi leikfanga – Hluti 5: Efnafræðileikföng (samstæður), önnur en tilraunasamstæður	29.6.2013		
CEN	EN 71-7:2014 Öryggi leikfanga – Hluti 7: Fingramálning – Kröfur og prófunaraðferðir	13.6.2014		
CEN	EN 71-8:2011 Öryggi leikfanga – Hluti 8: Leiktæki til heimilis- notkunar	19.10.2011		
CEN	EN 71-12:2013 Öryggi leikfanga – Hluti 12: N-nitrósamín og N-nitrósamínmyndandi efni	29.6.2013		
CEN	EN 71-13:2014 Öryggi leikfanga – Hluti 13: Lyktarskynsborðspil, bragðskynsborðspil, snyrtivörusett og bragðskynsleikir	13.6.2014		
CEN	EN 71-14:2014 Öryggi leikfanga – Hluti 14: Trampólínur til heimilisnota	13.3.2015		
CENELEC	EN 62115:2005 Rafmagnsleikföng – Öryggi IEC 62115:2003 (Breytt) + A1:2004	11.8.2011		
	EN 62115:2005/A2:2011 IEC 62115:2003/A2:2010 (Breytt)	11.8.2011	Athugasemd 3	Liðinn (11.8.2011)
	EN 62115:2005/A11:2012	15.11.2012	Athugasemd 3	Liðinn (15.11.2012)
	EN 62115:2005/A11:2015	12.6.2015	Athugasemd 3	3.6.2017
	EN 62115:2005/A2:2011/AC:2011	19.10.2011		
	EN 62115:2005/A11:2012/AC:2013	29.6.2013		

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 316, 14.11.2012, bls. 12

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar
Evrópuþingsins og ráðsins 2009/128/EB frá 21. október 2009 um aðgerðaramma
Bandalagsins til að ná fram sjálfbærri notkun varnarefna**

2015/EES/33/15

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhafðra staðla samkvæmt samhafingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 16122-1:2015 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Skoðun úðara í notkun – Hluti 1: Almennt efni (ISO 16122-1:2015)	12.6.2015		
CEN	EN ISO 16122-2:2015 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Skoðun úðara í notkun – Hluti 2: Úðarar með lárétta bómu (ISO 16122-2:2015)	12.6.2015		
CEN	EN ISO 16122-3:2015 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Skoðun úðara í notkun – Hluti 3: Úðarar fyrir runna og trjágróður (ISO 16122-3:2015)	12.6.2015		
CEN	EN ISO 16122-4:2015 Landbúnaðar- og skógræktarvélar – Skoðun úðara í notkun – Hluti 4: Fastir og hálfhreyfanlegir úðarar (ISO 16122-4:2015)	12.6.2015		

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slikra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 316, 14.11.2012, bls. 12